

Rechnung Comptes 2014

Bilanz per Bilan de boucllement au 31.12.2014

	Soll Débit	Haben Crédit
Aktiven Actifs		
Flüssige Mittel Liquidités	79'431.92	
Klientenguthaben Avoir clients	5'450.05	
Transitorische Aktiven Actifs transitoires	19'073.85	
Mobiliar Mobilier	1.00	
Büromaschinen Machines de bureau	1.00	
Passiven Passifs		
Transitorische Passiven Passifs transitoires		7'193.35
Eigenkapital Fonds propres		101'511.32
Verlust Perte	4'746.85	
TOTAL	108'704.67	108'704.67

Erfolgsrechnung 2014 Compte de résultat 2014

	Soll Débit	Haben Crédit	Budget 2014 Soll Débit	Budget 2014 Haben Crédit
Aufwand Charges				
Personalaufwand Charges de personnel	99'316.80		94'000.00	
Raumaufwand Charges de locaux	9'720.00		9'700.00	
Versicherungen, Abgaben Assurances, taxes	865.05		800.00	
Büromaterial Matériel de bureau	2'168.60		2'000.00	
Literatur Littérature	398.00		400.00	
Porti, Telefon Affranchissements, téléphone	3'757.40		3'600.00	
Buchhaltung, Übersetzungen Compta, traductions	2'259.40		1'300.00	
Public Relation, Werbung Relations publiques, publicité	0.00		700.00	
Reise-, andere Spesen Frais de voyage et divers	282.00		800.00	
Sonstiger Betriebsaufwand Frais diverses	274.70		500.00	
Kapitalaufwand Charges de capital	208.50		300.00	
Ertrag Revenu				
Mitgliederbeiträge, Spenden Cotisations, dons		10'080.00		10'000.00
Loterie Romande Loterie Romande		20'000.00		20'000.00
Subventionen Kanton Subventions canton		8'000.00		8'000.00
Kirchgemeinden Seebezirk Paroisses du district du Lac		32'500.00		33'000.00
Gemeinden Seebezirk Communes du district du Lac		10'300.00		10'000.00
Beratungsmandate Mandats de consultation		4'977.50		5'000.00
Fallpauschalen Beratungen Forfaits de consultation		9'346.00		6'000.00
Kollekten und diverse Einnahmen Collectes et recettes diverses		3'122.25		1'000.00
Zinsertrag Intérêts		64.25		150.00
Auflösungen Fonds Dissolutions de fonds		16'113.60		0.00
Verlust Perte	119'250.45	114'503.60	114'100.00	93'150.00
TOTAL	119'250.45	119'250.45	114'100.00	114'100.00

Budget Budget 2015

	Soll Débit	Haben Crédit
Aufwand Charges		
Personalaufwand Charges de personnel	87'000.00	
Raumaufwand Charges de locaux	9'700.00	
Versicherungen, Abgaben Assurances, taxes	800.00	
Büromaterial Matériel de bureau	2'000.00	
Literatur Littérature	400.00	
Porti, Telefon Affranchissements, téléphone	3'600.00	
Public Relation, Werbung Relations publiques, publicité	4'500.00	
Buchhaltung, Übersetzungen Compta, traductions	1'300.00	
Reise-, andere Spesen Frais de voyage et divers	300.00	
Sonstiger Betriebsaufwand Frais diverses	300.00	
Kapitalaufwand Charges de capital	200.00	
Ertrag Revenu		
Mitgliederbeiträge, Spenden Cotisations, dons		10'000.00
Loterie Romande Loterie Romande		20'000.00
Subventionen Kanton Subventions canton		8'000.00
Kirchgemeinden Seebezirk Paroisses du district du Lac		33'000.00
Gemeinden Seebezirk Communes du district du Lac		10'000.00
Beratungsmandate Mandats de consultation		5'000.00
Fallpauschalen Beratungen Forfaits de consultation		9'000.00
Kollekten und diverse Einnahmen Collectes et recettes diverses		1'000.00
Zinsertrag Intérêts		50.00
Verlust Perte		14'050.00
TOTAL	110'100.00	110'100.00